

## 翻译管理

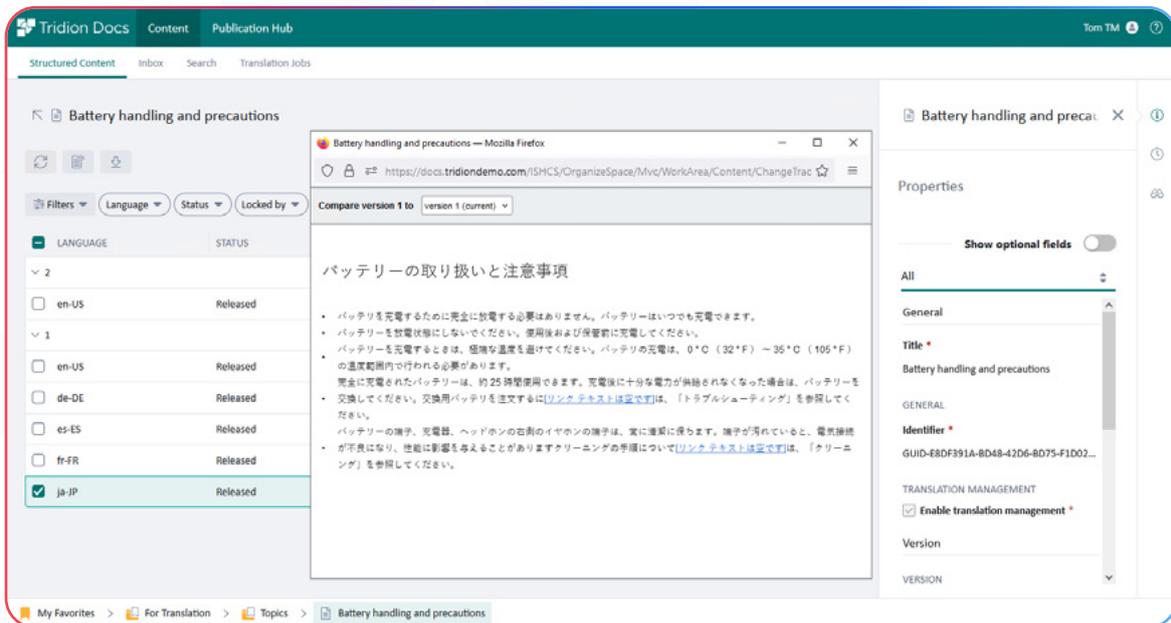
Tridion® Docs 采用结构化内容和 DITA 标准, 让翻译更准确、更经济、更高效。

翻译管理至关重要, 但对于内容交付流程来说, 这也是成本高昂的一个环节。除了管理多种语言, 本地化内容通常还涉及多个版本, 因为需要遵循不同地区的监管合规要求。

### Tridion Docs 的翻译和本地化功能

#### 专门构建的多语言架构

Tridion Docs 在管理多语言内容方面表现出色。其用户界面可并排显示源语言和翻译目标语言内容, 有助于轻松比对二者关系。



### 翻译跟踪

您可以跟踪翻译内容的发布状态。与 RWS 翻译技术一起使用时，此信息会实时更新，始终在报告中显示最新发布内容、成本、时间和预计完成日期。

### 自动发布

Tridion Docs 会自动将技术内容发布为各种格式，完全不需要手动干涉，同时消除翻译后的桌面排版工作。您可将节省下来的大量时间和成本用在其他地方。

### 多媒体翻译

Tridion Docs 能够检测源图像的语言，因此在文档的所有语言版本上只需要一个多媒体文件链接。

### 人工翻译支持

想和未使用 RWS 翻译技术的语言服务提供商合作？没有问题。您始终可以为首选的本地化合作伙伴导入和导出 DITA 内容。

### 优化和高效的翻译工作流程

强大的开箱即用式“翻译报告”功能可突出显示需要翻译的源内容、已翻译的部分和仍在翻译中的部分。这样，您就可以仅针对需要翻译的内容提出翻译需求。

### 一键翻译

通过与行业领先的 RWS 翻译管理系统直接集成，Tridion Docs 自动内置了翻译支持功能。所有 RWS 翻译技术均支持 DITA XML，内容翻译更加高效可靠。

## 通达全球的翻译

使用 Tridion Docs, 您能够重新定义深度产品和服务信息的翻译流程, 将内容发布到更多地区并加快面市时间。

### 主要优势

- 简化和集成翻译流程
- 翻译重用
- 自动管理已翻译内容的版本
- 提高一致性
- 自动桌面排版 (DTP)
- 降低成本

要了解更多信息, 请访问:

[rws.com/cn/tridion-docs](https://rws.com/cn/tridion-docs)

### RWS 简介

RWS Holdings plc 是一家全球规模的技术赋能型语言、内容和知识产权服务提供商。通过内容转型和多语言数据分析, 我们将 AI 技术和专家技能融会贯通, 帮助客户跨越语言障碍, 准确传达信息, 在世界各地蓬勃发展。

我们的目的是促进全球沟通零距离。凭借对文化、客户和技术的深入理解, 我们的服务和技术可帮助企业吸引新客户、留住老客户, 交付引人入胜的用户体验, 维护合规性并获得对数据和内容的可行性洞察。

在过去 20 年里, 我们不断发展自己的 AI 解决方案, 并帮助客户探索、构建和使用多语言 AI 应用程序。凭借逾 45 项 AI 相关专利和 100 多篇经同行评审的论文, 我们将以丰富的经验和专业知识为客户的 AI 探索之旅提供支持。

我们的合作伙伴包括 80 多家全球百强品牌、逾四分之三的财富 20 强“最受推崇公司”, 以及近乎所有的顶尖制药公司、投资银行、律师事务所和专利申请企业。客户群遍布欧洲、亚太、非洲、北美和南美。我们在全球各地拥有逾 65 家办事处, 遍布五大洲, 为汽车、化工、金融、法律、医疗、制药、技术和电信领域的客户提供服务。

RWS 成立于 1958 年, 总部位于英国, 在伦敦证券交易所监管市场——AIM (另类投资市场) 上市, 股票代码为 RWS.L。

有关更多信息, 请访问: [www.rws.com/cn](https://www.rws.com/cn)

© 2024 保留所有权利。此处包含的信息被视为 RWS 集团\*的机密信息和专有信息。

\*RWS 集团是指 RWS Holdings plc、其附属公司、子公司及其代表。